

Abyrgdarblaðstjóri: **Jan Müller**
Fyrirtaksstjóri: **Krisjan Dahl**
Ljósmyndari: **Kalmar Lindenskov**

Blaðfólk: **Randi Jacobsen - Dagny Joensen - Tórlinn Smith - Hilmar Jan Hansen - Justinus Eldesgaard**

Útgevandi: **P/1 Sosialurin**
Útgávuskipan: **P/1 Sosialurin**
Prent: **P/1 Pressan 1981**

Bústaður: **Argjavegi 26 Argjum**
Telefon: **11820**

Postadr.: **Postsmoga 76 110 Tórshavn**
Telefax: **14720**

Út at ferðast?

IKKI er tað heilt tann rætta stundin at tosa um summar og sól og ferðing í hesum døgum, har altsamt fleiri fólk missa hús og heim og arbeiði. Men tað kemst ikki uttan um, at við hesum ómetaliga vánaliga veðrinum vit nú hava havt í mánaðir fyrri ikki at siga ár, so eru mong longu farin at gleða seg til summaríð og fyrireika seg upp á at fara burtur - til sólina - at ferðast.

TAD er sjálvandi so ymiskt, hvat dregur, tá fólk fara av landinum í summarfrí. Summi fara burtur fyrri at fáa luft, fyrri ikki at siga sól. Tey flýggja undan vindinum og regninum og mjørkanum. Hesi leita sær til Danmarkar og síðani eisini suður í Meðalhavið. Onnur fara avstað fyrri at síggja nakað nýtt og fáa innlit í, hvussu onnur liva og hvat annars er at uppliva í øðrum londum. Og so eru tað tey, sum í síðstu løtu taka av onkrum av býligu tilboðunum frá ferðaskrivstovunum eitt nú við Norrønu til Noregs ella við Atlantic til Lego Land fyrri bert at nevna tveir møguleikar.



TAD eru so eisini tey, sum heldur velja at ferðast í Føroyum. Men eisini her veldst tað um veðrið. Fáa vit eitt gott summar, so vil talið á teimum, sum verða verandi heima og heldur fara út kring oyggjarnar at ferðast, helst lútvíst størri. Her er gott veður næstan ein fyrirtreyt. Og er gott veður, so kann tað gerast ein eins góð fyrri ikki at siga nógv størri uppliving at læra sitt egna land at

kenna, heldur enn at leita sær suður til Meðalhavið.

HETTA eru nakrir av teimum spurningum, sum Sosialurin fer at taka upp komandi mánaðirnar. Vit fara at upplýsa um, hvørjir møguleikarnir eru fyrri at ferðast heima sum burturi. Vit fara eisini at frengast um, hvat fólk ætla og hvat fólk hefur ráð til. Í hesum sambandi eru tveir av okkara

praktikantur, Hildubjörg og Súsanna úr Skopun, farnar undir at gera eina kanning. Tær fara komandi dagarnar at ringja til fólk við umrøddu spurningum. Ætlanin er so at almennakunn-gera úrslitið í einum av komandi bløðum. Vit fara so eisini samstundis at gera ymiskt burtur úr ferðavinnuni og ferðamøguleikunum annars. Umframt upplýsing til lesarar okkara er sjálvandi eisini møguleiki hjá lýsrum at brúka blaðið.

MEST FYRI PENGARNAR...

Haldið Tíðindablaðið SOSIALIN
og fáið bestu & feskastu tíðindini

HEILAR 5 FERÐIR UM VIKUNA
fyrri bert **HELVITAR BLAÐSØLUPRÍS**



Gerid tað av í DAG.
Sendið lepan ella ringið
tlf. **11820** og fáið
blaðið **BEINANVEGIN**.

Haldarar, ið hava goldið,
men ikki rættstundis
(28. des.), kunnu vátta tað
fyrri okkum, sum so síggja til,
at teir fáa øll bløðini.



**Altíð okkurt spennandi
at lesa í Sosialinum**

JA

Eg gerist haldari av Tíðindablaðnum
Sosialinum og fái blaðið
5 ferðir um vikuna.
fyrri 225 kr./ársfj. (haldarar í Føroyum)
fyrri 260 kr./ársfj. (haldarar í Skandinavia)
Goldið verður bert fyrri bløðini restina av hesum
ársfjórðinginum.

Navn: _____

Bústaður: _____

Bygd / býur: _____

Kannað postverkinum

Ókeypist
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

**Tíðindablaðið
Sosialurin,
Postboks 76,
FR-110
Tórshavn**